

Psa

Chapter 19

English Interlinear

Reference: American Standard Version

| | | | | | | | | |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| וְמַעַשָּׂה | אֱלֹהִים | כִּבּוֹד | מִסְפָּרִים | הַשְׁמִימִים | לְדוֹרוֹ: | מִזְמָרָה | לְמַנְצָחָה | 1 |
| and | of God | the glory | declare | The heavens | of David | a Psalm | To the Chief Musician | |
| H4639 | H0410 | H3519 | | H8064 | H1732 | H4210 | H5329 | |
| | | | | | | הַרְקִיעַ: | מְנִיד | יְדָיו |
| | | | | | | the firmament | shows | His handiwork |
| | | | | | | H7549 | H5046 | H3027 |
| דַּעַת: | יְתַהַדֵּר | לְלִילָה | וּלִילָה | אָמֵר | יְבִיעַ | לִיּוֹם | יּוֹם | 2 |
| knowledge | reveals | unto night | and night | speech | utters | unto day | Day | |
| H1847 | H2331 | H3915 | H3915 | H0562 | H5042 | H3117 | H3117 | |
| קוֹלָם: | נִשְׁמָע | בֶּלֶי | הָבָרִים | וְאַנוּ | אָמֵר | אָז | אָז | 3 |
| their voice | [Where] is heard | not | language | and no | speech | [There is] no | H0369 | |
| H8085 | | H1097 | H1697 | H0369 | H0562 | H0369 | | |
| מִלְּלָתָם | תְּבִלָּה | וּבְקָצָה | קָרְבָּן | אָזֶן | וְהָאָרֶץ | בְּכָל- | 4 | |
| Their words | of the world | and to the end | their line | has gone out | the earth | Through all | | |
| H4405 | H8398 | | | H3318 | H0776 | H3605 | | |
| | | | בָּהֶם: | אָהָל | שָׁמֶן | לְשָׁמֶן | | |
| | | | in them | a tabernacle | He has set | for the sun | | |
| | | | H0168 | | | H8121 | | |
| לְרִיזָּה | כָּגָבָר | יָשִׁישָׁה | מִחְפְּתָה | יָצָא | כַּחַתָּן | וְהַוָּא | 5 | |
| to run | like a strong man | [And] rejoices | of his chamber | coming out | like a bridegroom | That [is] | | |
| H7323 | H1368 | H7797 | H2646 | H3318 | H2860 | H1931 | | |
| | | | | | | אַרְחָה: | | |
| | | | | | | its race | | |
| | | | | | | H0734 | | |
| וְאֵין | קָצָוָתָם | עַל | וְתִקְוָתָה | מָוֶצָא | וְהַשְׁמִימִים | מִקְצָה | 6 | |
| and there is nothing | the other end | to | and its circuit | Its rising [is] | of heaven | From one end | | |
| H0369 | H7098 | | H8622 | H4161 | H8064 | | | |
| | | | | | | מִחְמָתוֹ: | נִסְתָּרָה | |
| | | | | | | from its heat | hidden | |
| | | | | | | H2535 | H5641 | |
| נָאָמָנָה | יְדֻעָה | עֵדוּת | נֶפֶשׁ | מִשְׁבָּת | תְּמִימָה | יְדֻעָה | תּוֹרָה | 7 |
| [is] sure | of Yahweh | the testimony | the soul | converting | [is] perfect | of Yahweh | The law | |
| H0539 | H3068 | H5715 | H5315 | H7725 | H8549 | H3068 | H8451 | |
| | | | | | | פְּתִיָּה: | מִתְּחִימָתָה | |
| | | | | | | the simple | making wise | |
| | | | | | | H2449 | | |

| | | | | | | | | |
|-----------------------|------------------------|-------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------------|-------------------------------|-----------------------|----|
| בָּרָה | יְהוָה | מְצֻוֹת | לְבָנָה | מִשְׁמָחִיר | יְשָׁרִים | יְהוָה | פָּקֹדִי | 8 |
| [is] pure | of Yahweh | the commandment | the heart | rejoicing | [are] right | of Yahweh | The statutes | |
| H1249 | H3068 | H4687 | | H8055 | H3477 | H3068 | H6490 | |
| | | | | | | עֵינֵים: | מְאִירָה | |
| | | | | | | the eyes | enlightening | |
| | | | | | | | H2015 | |
| אָמָת | יְהוָה | מִשְׁפָטִים | לָעֵד | עָמָדָה | טָהוֹרָה | וַיְהִי | יִרְאָה | 9 |
| [are] true | of Yahweh | the judgments | forever | enduring | [is] clean | of Yahweh | The fear | |
| H0571 | H3068 | H4941 | H5703 | H5975 | H2889 | H3068 | H3374 | |
| | | | | | | יְחִידָה: | צָדְקָה | |
| | | | | | | altogether | [and] righteous | |
| | | | | | | | H6663 | |
| מִרְכֶּבֶשׂ | וּמִתְקִים | רַב | וּמִפּוֹ | מִזְהָב | הַחֶמְדִים | | | 10 |
| than honey | and Sweeter | much | and Yea | than fine gold | than gold | More to be desired [are they] | | |
| H1706 | H4966 | | H6337 | | H2091 | | | |
| | | | | | | צָוֹפִים: | וּנְפָתָ | |
| | | | | | | the honeycomb | and | |
| | | | | | | H6688 | H5317 | |
| רַב: | עַקְבָּה | בְּשִׁמְרָה | בְּשִׁמְרָה | בְּהָם | נִזְהָר | עַבְדָּךְ | גַּם | 11 |
| great | [there is] reward | [And] in keeping them | [And] in keeping them | by them | is warned | Your servant | Moreover | |
| | | H8104 | | | | H5650 | H1571 | |
| | | | | | | | | |
| רַב: | נִקְנֵי: | מִנְסְתָּרוֹת | יִבְיוֹן | מִרְיָה | שְׁגָנָיוֹת | | | 12 |
| great | Cleanse me | from secret [faults] | can understand | | | | | |
| | H5352 | H5641 | H0995 | | | | | |
| כִּי | יְמִשְׁלוֹן | אַל | עַבְדָּךְ | חַשְׁךְ | אַמְזָדִים | גַּם | | 13 |
| over me | let them have dominion | not | Your servant | Keep back | from presumptuous [sins] | Also | | |
| | H4910 | H0408 | H5650 | H2820 | H2086 | H1571 | | |
| | | | | | | | | |
| רַב: | מִפְשָׁע | וְנִקְרֵיתִי | אַיִלָּתִם | | | אֵז | | |
| great | of transgression | and I shall be innocent | I shall be blameless | | | then | | |
| | H6588 | H5352 | H8552 | | | | | |
| לְפָנֶיךָ | לִבִּי | פִּי | אִמְרִירִי | לְרַצְוֹן | יְהִי | | | 14 |
| in Your sight | of my heart | of my mouth | the words | Be acceptable | Let | | | |
| | H6440 | H1902 | H6310 | H0561 | H7522 | H1961 | | |
| | | | | | | | | |
| | | וְנִאֵלִי: | צָרִירִי | יְהָהָה | | | | |
| | | and my Redeemer | my strength | Yahweh | | | | |
| | | | H6697 | H3068 | | | | |